

تورک یوردی

ناشری : تورک یوردی

مدیری : آق جورہ اوغلی یوسف

۷۴
۵
۱۲۵ صافی جلد ۱۱

۲۲ کانون اول ۱۳۳۲

۱۳۳۲ صافی ۲۱

— اویله در کون، شفق سوکدیکي زمان،
کولاره کولکله چوکدیکي زمان؛—
صاچنی چوزوبده دوکدیکي زمان
دالغا، دالغا دوشوب آقیشی واردی...

حسینده برادا وارکه عاصیدی،
نی خراب ایدن او ادا سیدی
سودالی کوکله آشناسیدی،
یوزومه بر شیرین باقیشی واردی.

رضا نرفی

★★★

دکیزک چوجقلری

بر قیاق کون اول، آله نك یواش دالغلی بر کوننده، دکیزک چوجقلری کوردک. هکبه لینگ کوشه لرندن
برخی قایلایان بیاض بنای ایلک خاطره لرمدن بولویورم: بزم رشده من فنا بر محله نك دار یوقوشنده، اعدادیمز
قنطار دکاقلریله دولو بر سوقاق یاننده ایدی. اقسامه قدر فنا هوا، فنا سس و فنا منظره ایله بوگالدقدن سوکره
صیفیه دوتردم. وهر اقسام هکبه لینگ بیاض مکتبنده سربست دکیزه قارشی کنیش هوا ایله یاشایان کنج
انسالری کوردکجه قیصاق و مکدر اولوردیم. بو مکتب بگا او چوجوقلغیدن بو کونه قدر، کوزل و کبار کلدی.
اونی هیچ بر فرستله یاقیندن طایماشیدیم. دکیزک چوجقلری بو قدر مسعود کونلرنده کوردیکم ایچون نهایتسز
بر سونج حس ایدیورم. دوشوندکدن سوکره کوردیکم شیلر آره سنده یالکز بومکتبه قارشی خیالم اولدوغی
برده نالیدی، وهریجه کله سیله دنیلدی اوزره، دوشمیدی

بر سعادتی کیجیلر کونی کچیرمه محتاج ایدم. بوحریده بز، اوزون اضطرارلردن سوکره قلبنه چه وریش
وقایعش انسالر کی، مرمره منه قاپاندی. بوغازدن مصره قدر آق دکیز قیلری تورک کیمی ایچون هجرانله
یاندی، ایکی سنه در تورک کیجیلری کندیلری و عنعنلری دوغوران آق دکیزی انجق ساحلرک باقدینی افک
نهایتنه قدر کوره ییلدی. و تورک کیلری چلیک حه لرینک دورغون گولکسی اوزرنده موسملری بوش کچیردیله.
شمال سولرنده آلمان کیلری و شرق سولرنده تورک کیلری حربک اک سیاه طالع لرندن برخی حس ایتدی:
حربسز قالمق. حرب ایتدکدن سوکره طالع ویا طالع سزاک وار. فقط بوش دوران کی و آجیق دکیزده عاوبه
کیجه لری کچیرمه یی کیمی حربک ایکی بویوک طالع سزیدر.

دکیز نومیله اوله جق، دییه قورقوبوردیم. فقط هکبه لینگ بیاض مکتبی امیدده و هیجانه ایدی. دکیزک
چوجقلری شنیدی. دالغالرک کوپورمه دن ووردینی ساحل اوزرنده هریرینک ذی حیات آلنی وکنج عضله سی
واردی. ذکی کوزلری اولان چهره لرده، صحت، اسمر و نکيله یانیوردی. اونلر، آراتق، بر باغچه ده
طویلانقلری زمان بر برلرینه سورتونوب کومه لشن، دیرسکندن بر باشقه دیرسک حس ایتمه دیکی وقت کندینی
یالکز و قوتسز حس ایدن بزم کنجلیکمز دکلدی. هرکنج کندی باشنه بر قوت حاضرلا یوردی.

مکتبیلر صنف لرندن و درس لرندن مسعوددی، صنف پنجه لرلی دکیزلره دوغرو آچقیدی، دکیز سی درس
کتابلری اوستنه اکیلن باشلره، آتینک خوباسنی آکلاتیوردی. بو مکتب دکیزک قاریشدینی بوتون شیلرکی
آزاده و تیزدی. دکیزک سکونی اونلرله خارجی حیات آره سنده کی فضله دوشونجه لری آیری یوردی.

مکتبک بر قیاق کنجیله قوطریه پیندک، پینلری، قولاری و کوروشلری دکیزی، آکلایان برر کیمی حرصیله
طوتوشدی. اونلر پلکله بخار آره سنده دکیزلرینک بوتون قوتلرینی و حیللرینی شیمیدین طاتیورلر. مکتبه فندن
سوکره دکیز، و دکیزدن سوکره فن وار.

اشته شرق سوارینک بویوک ظفرلری ایچون حاضرلارنان کنجلری بویله امید ایچنده واستیاله قارشى هجانلی کوردک. اولرک خواجهلری، مربیلری وضابطلری اللرنده کی بویوک و دیهه نك اهمیتى تقدیر ایدیورلر. هکبه لینگ بیاض مکتبندن بکله دیکمز نتیجه یی کورمه مک ایچون هیچ بر سبب یوق: اولرک آرقه سنده مطمئن آق دیکز آفتیلری وار. وسوکیلی قرماندانلرینک بر بابا سیله دیدیکی اوزره اولرک «چشمه»، «ناوارین» و «سویوب» ک انتقاملرینى آلتی ایچون یشیورلر...

ف. ر.

☆☆☆ چکن سوگی

- ۱
سنه لردن سوکره بر کون سوکیلیم
باشکزده ساچلر بیاض اولنجه
یادکزه کلین مېم خیالم ،
دوشونکز الکزده بر غنچه :
- ۲
« برکنج واردی حیائنده بالکز
« ایچین ایچین بنی سودی کزلیجه ؛
« وجودیله بختیارکن یالیمز
« هیچ سببیز آیرله قدی برکیجه ...»
- ۳
« سوکره بن پک سرکدشتلی یولاردن
« کچدم ، فقط سنه لرله ... یورولدم ،
« برکون آنجق محیله مده قالان
« اونک دارغین چهره سی که پک مفوم .»

۱۳۳۲

صنوع زکی

دیلیمز

بر مباحثه

باشی کچن ساییده

— نه بو محاکمه گزه دیه جک یوق! هاه هاه های! مونشر بو آلامه ریکن بر تفکر ایدیش .
بن دمیردن قابا صابا بر استاسیون بنا ایدم بیلیرم . اونک ایچون آرایه سک ، غوتیک ، ایشونین طرز معماریمی مقبول دکلدر، یوقدر، دیمک کبی عبت بر شی!
آغز بگزدن چیقانی قولاغنگز طویورمی ؟ بز بو کله لرله ظرافتی ، موتیفلری اولان بر معبد محشم ادبیات قورمشمز . سز اونى خاک ایله یکسان ایتیمکه اوغراشان کفار لایفلجونسگزا ارواح ابتدایه گز یگی باشند خیمه عشرتمده دمگذار سفالت اولمقدن غریب بر لذت طویور .
سزک دیدیگنگزی قبول ایدم جک اولورسوق ، بو حسابجه ، اورتمده صفره یقین عاری اهمیت بر یکون ادب قالاچق . بو قدر مخلصات سماشمولی غبار نسیان زیرینه می فرشیده ایدم جگز ؟ آدم سزده بویله دیک بورونلیق آیمه یک!

— بکم گرچه ر بنا وار . بنده سزکله برابر بونی تصدیق ایدم . فقط بر بنا که طوغله سی مازسیلادن، چنتوسی بروکسلدن، جامی بیلیم نرهدن، قولتوقلری، قنابه لری پارسدن . سز یالنگز بر